



**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions orales**

**Commission des Affaires intérieures,
chargée des Pouvoirs locaux et
des Compétences d'Agglomération**

**RÉUNION DU
JEUDI 5 JUILLET 2012**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

**Integraal verslag
van de interpellaties en
mondelijke vragen**

**Commissie voor Binnenlandse Zaken,
belast met de Lokale Besturen en
de Agglomeratiebevoegdheden**

**VERGADERING VAN
DONDERDAG 5 JULI 2012**

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

SOMMAIRE**INHOUD**

INTERPELLATIONS	5	INTERPELLATIES	5
- de Mme Barbara Trachte	5	- van mevrouw Barbara Trachte	5
à M. Charles Picqué, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,		tot de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	
concernant "le renforcement du rôle des conseillers communaux".		betreffende "de versterking van de rol van de gemeenteraadsleden".	
<i>Discussion – Orateurs : M. Charles Picqué, ministre-président, Mme Barbara Trachte.</i>	7	<i>Bespreking – Sprekers: de heer Charles Picqué, minister-president, mevrouw Barbara Trachte.</i>	7
- de M. André du Bus de Warnaffe	10	- van de heer André du Bus de Warnaffe	10
à M. Charles Picqué, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,		tot de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	
concernant "les initiatives de sensibilisation au don d'organes lors des élections communales".		betreffende "de initiatieven voor de sensibilisering voor orgaandonaties bij de gemeenteraadsverkiezingen".	
<i>Discussion – Orateurs : M. Charles Picqué, ministre-président, M. André du Bus de Warnaffe.</i>	11	<i>Bespreking – Sprekers: de heer Charles Picqué, minister-president, de heer André du Bus de Warnaffe.</i>	11

- de M. Paul De Ridder	13	- van de heer Paul De Ridder	13
à M. Charles Picqué, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,		tot de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	
concernant "la réunion du 15 juin 2012 sur la sécurité et la participation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale".		betreffende "de vergadering over veiligheid op 15 juni 2012 en de betrokkenheid van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering".	
<i>Discussion – Orateurs : M. Charles Picqué, ministre-président, M. Paul De Ridder.</i>	15	<i>Bespreking – Sprekers: de heer Charles Picqué, minister-president, de heer Paul De Ridder.</i>	15
QUESTIONS ORALES	17	MONDELINGE VRAGEN	17
- de Mme Gisèle Mandaila	17	- van mevrouw Gisèle Mandaila	17
à M. Charles Picqué, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,		aan de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	
concernant "les centrales d'achat".		betreffende "de aankoopcentrales".	
- de Mme Danielle Caron	21	- van mevrouw Danielle Caron	21
à M. Charles Picqué, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,		aan de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	
concernant "la coopération internationale communale (CIC)".		betreffende "de internationale gemeentelijke samenwerking".	

*Présidence: Mme Catherine Moureaux, troisième vice-présidente.
Voorzitterschap: mevrouw Catherine Moureaux, derde ondervoorzitter.*

INTERPELLATIONS

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE MME BARBARA TRACHTE

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "le renforcement du rôle des conseillers communaux".

Mme la présidente.- La parole est à Mme Trachte.

Mme Barbara Trachte.- Mon interpellation n'est pas sans lien avec le débat que nous venons d'avoir sur la possibilité pour les communes, après les prochaines élections, de désigner un président de séance pour le conseil communal. Elle est également liée aux ordonnances que nous avons examinées lors de notre dernière réunion et que nous examinerons à nouveau demain en séance plénière. Ces nouveautés ont en commun de prendre les prochaines élections communales comme date d'entrée en vigueur de nouvelles mesures.

Notre accord de majorité fait la part belle aux mesures de bonne gouvernance, au niveau local notamment. À l'approche des élections communales, il me paraît utile de faire le point sur l'état d'avancement en la matière, particulièrement sur les engagements portant sur le renforcement du rôle des conseillers communaux. L'installation des nouveaux conseils me paraît un moment propice

INTERPELLATIES

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW BARBARA TRACHTE

TOT DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de versterking van de rol van de gemeenteraadsleden".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Trachte heeft het woord.

Mevrouw Barbara Trachte (in het Frans).- *Mijn interpellatie houdt verband met het debat over de mogelijkheid voor de gemeenten om een voorzitter van de gemeenteraad aan te duiden en met de ordonnanties die we morgen in de plenaire vergadering zullen bespreken. De eventuele wijzigingen zullen pas na de gemeenteraadsverkiezingen van kracht worden.*

In het regeerakkoord wordt verwezen naar allerlei maatregelen die tot goed bestuur moeten leiden. Nu de gemeenteraadsverkiezingen eraan komen, wordt het tijd voor een stand van zaken, onder meer over de engagementen die we aangegaan zijn om de rol van gemeenteraadsleden te versterken.

In het regeerakkoord staat dat gemeenteraadsleden de mogelijkheid zouden krijgen om mondeling en schriftelijke vragen en interpellaties tot het college te richten. In de praktijk blijken er echter grote verschillen te bestaan tussen de regels

pour établir ces nouvelles pratiques.

Je souhaiterais revenir en particulier sur les engagements suivants :

"Nous avons prévu de faciliter le droit des conseillers de poser des questions orales et écrites au collègue ou de l'interpeller". Or, on constate dans la pratique que les règles et habitudes des communes en matière de questions et d'interpellations des conseillers sont très diverses.

À titre d'exemple, certaines communes imposent que les questions orales aient "un caractère d'actualité", les délais de remise des questions et des réponses sont très variables, et certaines communes autorisent la tenue de débats à partir des questions de conseillers. C'est un peu la même chose concernant les interpellations : dans certaines communes, elles peuvent créer un débat, alors que dans d'autres, seul le collègue répond.

Il est certes nécessaire de respecter l'autonomie des communes, mais vous conviendrez avec moi que, pour faciliter le droit des conseillers de poser des questions et d'interpeller, il faut valoriser les meilleures pratiques. L'instauration d'un "seuil démocratique", prévoyant des droits minimaux harmonisés, doit être étudiée.

Un autre de nos engagements est de "renforcer l'information des conseillers en prévoyant que le secrétaire communal, ou un fonctionnaire désigné par lui, leur donne les explications techniques nécessaires à la compréhension des dossiers". Cette disposition est déjà prévue de manière facultative dans l'article 87, §2 de la nouvelle loi communale. Si la plupart des communes ont déjà intégré cette mesure, elle n'est toutefois pas généralisée. En effet, au moins une commune mentionne même explicitement dans son règlement d'ordre intérieur que les conseillers ne peuvent "exiger des fonctionnaires présents des explications quelconques".

Nous nous étions également engagés à "structurer l'information des conseillers en imposant la rédaction d'une note de synthèse compréhensible des points importants inscrits à l'ordre du jour". Cette pratique n'est, à ce jour, pas non plus généralisée.

Il s'agit de "mettre à disposition de chaque élu, par

en gewoonten in de verschillende gemeenteraden.

Bepaalde gemeenten eisen bijvoorbeeld dat mondelinge vragen "actueel" zijn, de termijnen voor de indiening en beantwoording van vragen variëren zeer sterk, enzovoort.

De autonomie van de gemeenten moet uiteraard worden gerespecteerd, maar opdat gemeenteraadsleden hun recht om vragen te stellen en te interpellieren naar behoren kunnen uitoefenen, moeten goede praktijken worden gestimuleerd. Ik pleit ervoor dat overal gelijkaardige minimale rechten gelden.

Bovendien zou de informatieverstrekking aan de gemeenteraadsleden worden verbeterd doordat de gemeentesecretaris of een door hem aangeduide ambtenaar technische uitleg verstrekt over bepaalde dossiers. Die mogelijkheid wordt al vermeld in de Nieuwe Gemeentewet. De meeste gemeenten passen de maatregel al toe, maar sommige nog niet. In een huishoudelijk reglement van een bepaalde gemeente staat zelfs dat gemeenteraadsleden geen uitleg mogen vragen aan de aanwezige ambtenaren.

We hadden afgesproken om op een meer ordelijke wijze informatie te verstrekken aan de gemeenteraadsleden met een begrijpelijke samenvatting van de belangrijke punten op de agenda. Ook die praktijk is nog niet veralgemeend.

Bovendien zou elk gemeenteraadslid een e-mailadres krijgen om elektronische documenten over de gemeenteraden en dergelijke te ontvangen.

Tot slot was het ook de bedoeling om de opleidingen voor gemeenteraadsleden door de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur te verbeteren. Dat lijkt me een goed idee, want na de verkiezingen zullen er weer nieuwe, onervaren gemeenteraadsleden in de gemeenteraden zetelen.

Er zijn dus een aantal belangrijke wijzigingen op til. Voor sommige van die veranderingen moet de Gemeentewet wellicht worden aangepast, maar andere kunnen op eigen houtje worden doorgevoerd door de gewestelijke administratie en haar partners.

les moyens informatiques régionaux, une adresse électronique officielle personnelle et permettre la transmission par voie électronique des documents relatifs aux points à l'ordre du jour du conseil ou tout autre document qu'il souhaite consulter".

Enfin, nous prévoyions de "renforcer les formations transversales ou spécifiques à destination des élus communaux par l'intermédiaire de l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB) ou de l'École régionale d'administration publique (ERAP)". Il me semble particulièrement pertinent d'envisager cela en vue du renouvellement des conseils communaux et, surtout, de l'arrivée de nouveaux conseillers communaux sans expérience.

Il y a là un nombre important de chantiers d'envergure. Certains nécessitent sans doute une révision de la loi communale, mais d'autres peuvent être mis en œuvre à travers la mobilisation de l'administration régionale et de ses partenaires, dont le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB), l'AVCB et l'ERAP.

Où en sont ces différentes mesures ? Quels contacts avez-vous pris avec les partenaires identifiés ? Quel calendrier de mise en œuvre envisagez-vous pour chacune de ces mesures ?

Que peuvent attendre les conseillers communaux qui seront élus en octobre au niveau du renforcement de leurs droits ?

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- L'administration travaille à la rédaction d'un questionnaire visant à déterminer comment les communes fonctionnent. Celles-ci présentent des différences notables quant à la manière dont les questions et interpellations sont posées, ou encore quant aux informations fournies aux conseillers, aux adresses mail de contacts, aux souhaits ou carences en matière de formation... Le but est d'harmoniser les pratiques tout en respectant l'autonomie de chaque commune, certaines choses

Hoe zit het met de maatregelen? Hebt u al contact gelegd met de betrokken partners? Hoe ziet uw planning eruit?

Hoe zit het met de uitbreiding van de rechten van gemeenteraadsleden?

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- De administratie werkt momenteel aan een vragenlijst over de werking van de gemeenten. Er zijn heel wat verschillen wat de procedure voor de vragen en interpellaties betreft, de informatie aan de gemeenteraadsleden, de opleidingsbehoeften, enzovoort. Het is de bedoeling om die praktijken te harmoniseren zonder aan de autonomie van de gemeenten te raken.

ne pouvant être imposées.

En ce qui me concerne, je suis également demandeur d'un certain nombre de choses. J'aimerais, par exemple, voir apparaître, à un moment donné, une note de motivation et de justification d'intérêt pour tous ceux qui seraient désignés dans les conseils communaux afin de présenter les communes auprès d'organismes extérieurs, notamment les intercommunales.

D'autre part, des rapports pourraient être faits périodiquement au conseil communal concernant, notamment, les décisions prises dans des organes où sont représentées les communes et où nos représentants doivent assurer la défense des intérêts communaux.

Outre ces exemples qui me sont chers, je crois qu'il existe une série de pratiques qui pourraient être repensées. Ainsi, il pourrait éventuellement résulter de ce questionnaire qu'il convient de modifier la nouvelle loi communale afin de garantir, entre autres, un renforcement des conseillers communaux ou, du moins, de valoriser leur rôle. Dans une modification de la nouvelle loi communale et après discussion, nous pourrions alors procéder à l'intégration des résultats de ce questionnaire que nous allons finaliser.

Nous pourrions donc intégrer les résultats de ce questionnaire en voie de finalisation. Il sera nécessaire d'envisager une modification de la loi en 2013.

Concernant la mise à disposition d'une adresse électronique pour chaque conseiller communal, nous rappellerons à l'occasion de cette circulaire que les services du CIRB sont à même de répondre à la demande. Plusieurs communes mettent déjà des documents relatifs à l'ordre du jour à la disposition des conseillers avant la séance via la plate-forme Irisbox, mais le questionnaire nous permettra d'en savoir un peu plus à ce sujet.

Concernant les différentes formations à destination des élus, nous avons décidé de continuer, en 2013, notre collaboration avec l'AVCB pour faire ce que nous avons déjà fait en 2006, à savoir proposer des formations aux nouveaux élus.

Nous réfléchissons également à un vade-mecum de l'élus communal que nous pourrions remettre aux

Ook ik ben vragende partij van een aantal zaken, zoals een motiveringsnota voor de gemeenteraadsleden die worden aangewezen om de gemeenten in externe organen te vertegenwoordigen, met name in de intercommunales.

Ik pleit ook voor een regelmatige rapportering aan de gemeenteraad van de beslissingen die genomen worden in de organen waarin de gemeenten vertegenwoordigd zijn.

Daarnaast lijkt het mij nuttig om bepaalde praktijken te herzien. Uit de vragenlijst zal blijken of het nodig is om de Nieuwe Gemeentewet aan te passen om bijvoorbeeld de rol van de gemeenteraadsleden te versterken.

Om een e-mailadres voor elk gemeenteraadslid te creëren, kunnen de gemeenten een beroep doen op het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (CIBG). Meerdere gemeenten stellen de agenda's van de vergaderingen reeds ter beschikking via het platform Irisbox.

Wat de opleiding van de nieuwe verkozenen betreft, hebben wij beslist om in 2013 de samenwerking met de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (VSGB) voort te zetten.

Wij denken eveneens na over een vademecum voor de nieuwe verkozenen dat informatie bevat over de Gemeentewet en over de opdrachten van de gemeenteraad, het schepencollege en de gemeenteraadsleden.

Ik kan nog niet antwoorden op de vraag of de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) ook opleidingen voor de gemeentelijke verkozenen zou kunnen aanbieden. De onderhandelingen zijn nog aan de gang. Het is echter niet uitgesloten dat wij de GSOB vragen om deel te nemen aan de opleidingsinspanning.

Als ik de verschillende gemeenteraden en colleges zou moeten organiseren, zou ik meer de nadruk leggen op de informatie en de opleiding van de verkozenen, met het oog op een grotere transparantie, een betere dossierkennis van de gemeentemandarissen en een efficiëntere vertegenwoordiging van de gemeenten in externe organen zoals de intercommunales.

nouveaux venus, qui contiendrait l'ensemble de la législation communale et donnerait un aperçu des missions d'un conseil, d'un collège et, bien sûr, des conseillers communaux.

Est-ce que l'ERAP, une école qui a surtout pour vocation de travailler à la formation des pouvoirs locaux, s'ouvrirait aux élus ? Je ne tranche pas cette question aujourd'hui car elle fait partie d'une réflexion que nous devons finaliser avec l'ERAP, mais il n'est pas exclu de lui demander de participer à cet effort de formation.

Si j'étais amené à mettre en place les différents conseils et collèges, un certain nombre d'innovations seraient proposées pour améliorer le fonctionnement des conseils communaux en étant plus exigeant en matière d'information et de formation des élus, par souci de transparence et pour améliorer la connaissance des dossiers, des enjeux ainsi que l'efficacité des conseillers dans leur rôle de représentation auprès d'organes comme les intercommunales, par exemple.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Trachte.

Mme Barbara Trachte.- J'entends que l'administration est en train de travailler sur un questionnaire portant sur les habitudes. En tout cas, un travail préparatoire visant à étudier les différents règlements d'ordre intérieur est d'ailleurs déjà édifiant sur les pratiques en vigueur dans l'une ou l'autre commune, en tout cas en ce qui concerne les questions orales, écrites et le droit d'interpellation. Comme vous, je pense qu'il n'est pas opportun de tout harmoniser et de préserver l'autonomie des communes. En revanche, il est bon de mettre en avant les bonnes pratiques et de les valoriser.

J'entends qu'en 2013, les règles seront sans doute modifiées. Vous souhaitez, ce dont je me réjouis, l'amélioration du fonctionnement du conseil communal et de la formation des conseillers communaux. Je trouve néanmoins que le renouvellement du conseil communal aurait été le moment idéal pour l'instauration de nouvelles habitudes. Lorsque nous adopterons les modifications législatives, il faudra donc prévoir la formation et la mise en œuvre nécessaires de cette nouvelle législation afin que les nouvelles

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Trachte heeft het woord.

Mevrouw Barbara Trachte (in het Frans).- *De analyse van de verschillende huishoudelijke reglementen geeft al inzicht in de verschillende gebruiken van de gemeenten met betrekking tot de mondelinge en schriftelijke vragen en interpellaties. Het lijkt me geen goed idee overal dezelfde regels op te leggen, maar goede praktijken moeten gestimuleerd worden.*

In 2013 worden de regels waarschijnlijk aangepast. Het is positief dat de werking van de gemeenteraad wordt geoptimaliseerd en de opleiding van de gemeenteraadsleden wordt verbeterd. Dit lijkt me het ideale moment om nieuwe gewoontes in te voeren. Anders moeten we wachten tot 2018.

habitudes s'instaurent rapidement et qu'il ne faille pas attendre pour ce faire 2018.

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATION DE M. ANDRÉ DU BUS DE WARNAFFE

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "les initiatives de sensibilisation au don d'organes lors des élections communales".

Mme la présidente.- La parole est à M. du Bus de Warnaffe.

M. André du Bus de Warnaffe.- L'actualité parlementaire wallonne a dernièrement vu naître un débat qu'il m'apparaissait opportun de relayer en Région Bruxelloise, à savoir le don d'organes et la sensibilisation de la population à cette question à l'approche des élections communales.

En Belgique, 1.200 personnes sont actuellement en attente d'une greffe, une demande importante qui se heurte à une offre trop limitée et qui cause chaque semaine la mort de deux personnes en Belgique. Pour remédier à ces carences, il nous semble important d'informer la population sur le fait qu'un don d'organes peut véritablement sauver une vie et mettre un terme à l'angoisse que subissent les patients en attente d'une greffe ainsi que leurs familles.

À l'heure actuelle, chaque personne domiciliée en Belgique depuis au moins 6 mois est considérée comme "donneur" pour peu que celle-ci ne s'y soit pas opposée durant son vivant ou que sa famille au premier degré n'y soit pas opposée après le décès.

Or, c'est bien souvent dans ce dernier cas que l'on

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATIE VAN DE HEER ANDRÉ DU BUS DE WARNAFFE

TOT DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de initiatieven voor de sensibilisering voor orgaandonaties bij de gemeenteraadsverkiezingen".

Mevrouw de voorzitter.- De heer du Bus de Warnaffe heeft het woord.

De heer André du Bus de Warnaffe (*in het Frans*).- *Ik wil graag naar Waals voorbeeld de kwestie van de orgaandonaties aankaarten. 1.200 Belgen wachten op dit moment op een transplantatie, omdat de vraag het aanbod overtreft. Twee personen laten daardoor wekelijks het leven. De bevolking moet ervan bewust gemaakt worden dat orgaandonatie werkelijk levens kan redden en een eind kan maken aan de onzekerheid van de patiënten en hun families.*

Iedereen die minstens zes maanden gedomicilieerd is in België, wordt als donor beschouwd tenzij hij dat zelf tijdens zijn leven uitdrukkelijk weigert of indien een familielid in de eerste graad zich ertegen verzet.

In de praktijk komt verzet door familieleden het vaakst voor. Het wegnemen van een orgaan is een gevoelige vraag, vooral wanneer men net een naaste heeft verloren en men onder tijdsdruk staat.

Om de beslissing te vergemakkelijken werd er een formulier opgesteld waarmee toestemming gegeven wordt tot het wegnemen van organen en

rencontre le plus de difficultés et d'oppositions. En effet, dans les moments difficiles que constitue la perte d'un proche, le fait d'accepter un prélèvement d'organe est une question délicate qui nécessite, par ailleurs, une réponse rapide afin de permettre cette opération.

Dans le but de faciliter ce processus et d'éviter d'exposer les proches à cette question difficile, il existe un formulaire de consentement que tout un chacun est libre de remplir afin de manifester sa volonté concernant le prélèvement et la transplantation d'organes et de tissus après le décès.

Le nombre de personnes ayant, en Belgique, rempli ce formulaire est trop faible à l'heure actuelle. Dès lors, il semble important aux yeux du cdH de tout mettre en œuvre afin de sensibiliser la population à cette problématique importante. Pour ce faire, les élections communales constituent l'occasion la plus proche de rencontrer l'ensemble de la population et mener ainsi ces actions de sensibilisation.

Compte tenu de ces éléments, avez-vous connaissance de telles initiatives en Région bruxelloise ? Des actions sont-elles en cours afin d'encourager les pouvoirs locaux à mettre en place, lors des élections, un stand offrant la possibilité de remplir le formulaire relatif au don d'organes ?

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- Le parlement bruxellois ne s'est pas encore exprimé sur cette question. En collaboration avec mon collègue de la Région wallonne, J'ai proposé d'inciter les pouvoirs locaux à sensibiliser les citoyens à cette problématique.

La Région bruxelloise se chargera de l'envoi d'une circulaire demandant aux communes :

- de participer à des opérations de sensibilisation au don d'organes et de fournir des informations sur les recommandations en matière de don d'organes, en collaboration avec des acteurs implantés sur leur territoire tels que le CPAS, les

weefsels na het overlijden.

Er zijn nog te weinig Belgen die dit formulier hebben ingevuld. De cdH vindt het belangrijk dat alles in het werk wordt gesteld om de bevolking bewust te maken van dit probleem en de gemeenteraadsverkiezingen zijn daarvoor de ideale gelegenheid.

Wordt er in Brussel al actie ondernomen? Worden de overheidsdiensten aangemoedigd om tijdens de verkiezingen registratieformulieren uit te delen?

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- *Het Brussels parlement heeft zich hierover nog niet uitgesproken. Mijn Waalse collega en ik willen de overheden aansporen om de burgers bewust te maken van het probleem.*

Het Brussels Gewest zal de gemeenten in een omzendbrief vragen om:

- *deel te nemen aan bewustmakingscampagnes over orgaandonatie, samen met andere instellingen op hun grondgebied, zoals OCMW's, scholen, ziekenhuizen, culturele centra, enzovoort;*

écoles, les hôpitaux, les centres culturels, etc. ;

- de proposer au citoyen, lors de ses contacts avec l'administration communale, de remplir directement des formalités relatives au don d'organes ;
- de prévoir une présence communale à l'occasion de certains événements, afin de sensibiliser les citoyens au don d'organes viables. Le jour des élections n'est toutefois pas le moment le plus adéquat pour ce faire, même s'il permet de toucher un large public. Le personnel communal est en effet mobilisé par de multiples tâches et activités à cette occasion.

S'il faut promouvoir cette information à travers un contact oral - qui est de loin préférable au contact écrit dans certains "biotopes" communaux -, encore faut-il s'assurer de la disponibilité des agents habilités à assumer cette tâche.

Mme la présidente.- La parole est à M. du Bus de Warnaffe.

M. André du Bus de Warnaffe.- J'entends bien vos réserves, que je comprends en partie. Je n'ai pas un chiffre précis, mais je crois savoir que cela a déjà été mené dans certaines communes wallonnes lors des précédentes élections.

Quant à savoir s'il s'agit des élections communales, régionales ou fédérales, je l'ignore, mais je sais que cela a déjà été mené avec un succès plus que significatif. En effet, cela a permis à un segment important de la population - je ne dispose pas encore des pourcentages précis - de poser spontanément sa "candidature".

Par ailleurs, c'est également un signal fort de pouvoir réaliser cette opération lors du scrutin communal. En effet, on pourrait même faire une communication à cet égard, car beaucoup de citoyens n'ont pas cette information. Il serait donc utile de mettre en place cet incitant.

Nous maintenons donc notre position, tout en respectant les éléments que vous venez d'apporter, et souhaitons aller plus loin. C'est la raison pour laquelle mon groupe a déposé une proposition de résolution, le cas échéant à débattre.

- *de burger bij zijn contacten met de gemeente voor te stellen om meteen de formaliteiten voor orgaandonatie te vervullen;*

- *de burger bewust te maken tijdens bepaalde evenementen. Verkiezingen zijn daarvoor niet zozeer het aangewezen moment, omdat het gemeentepersoneel dan al heel wat andere taken heeft.*

In wijken waar bewustmaking via mondelinge contacten aangewezen is, moeten er natuurlijk ambtenaren zijn die deze taak aankunnen.

Mevrouw de voorzitter.- De heer du Bus de Warnaffe heeft het woord.

De heer André du Bus de Warnaffe (in het Frans).- *Ik begrijp uw voorbehoud. Ik meen echter te weten dat sommige Waalse gemeenten deze stappen al gezet hebben bij vroegere verkiezingen, met groot succes. Een groter deel van de bevolking - ik heb wel geen cijfers - heeft zich spontaan opgegeven als donor.*

Het is dus mogelijk om een dergelijke campagne te voeren tijdens de gemeenteraadsverkiezingen en de burgers te informeren. De cdH-fractie zal dan ook een voorstel van resolutie indienen.

Mme la présidente.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- Je n'exclus nullement la possibilité que les communes l'organisent. Elles ont d'ailleurs la possibilité de le faire. Néanmoins, il ne me paraît pas opportun de s'orienter vers une imposition de notre part.

En outre, je suis assez réservé quant au moment, mais nous aurons encore l'occasion d'en reparler.

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE M. PAUL DE RIDDER

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "la réunion du 15 juin 2012 sur la sécurité et la participation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale".

Mme la présidente.- La parole est à M. De Ridder.

M. Paul De Ridder (en néerlandais).- *Suite aux divers incidents survenus à Molenbeek - l'incendie de la mosquée, les émeutes liées au groupe radical Sharia4Belgium et la tentative d'assassinat de deux agents de police par un extrémiste - l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), a relevé le niveau d'alerte de 2 (moyen) à 3 (grave) sur l'ensemble de la capitale.*

Le 15 juin 2012, une réunion sur la sécurité organisée par le Premier ministre, à laquelle participaient les principales villes et communes du pays ainsi que les associations des Villes des trois Régions, a notamment poursuivi le but d'améliorer

Mevrouw de voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- *De gemeenten kunnen een soortgelijke actie zeker organiseren, maar het gewest moet dat niet opleggen.*

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN DE HEER PAUL DE RIDDER

TOT DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de vergadering over veiligheid op 15 juni 2012 en de betrokkenheid van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering".

Mevrouw de voorzitter.- De heer De Ridder heeft het woord.

De heer Paul De Ridder.- Een tijdje geleden werd er brand gesticht in de sjiitische Redamoskee in Kuregem. Dit leidde tot een beperkt politiek debat. Jammer genoeg werden wij intussen geconfronteerd met nieuwe ernstige incidenten, die mekaar in een steeds hoger tempo opvolgen: denk aan de rellen met Sharia4Belgium in Molenbeek en over de moordpoging op twee agenten door een Franse extremist.

Na het incident in de metro heeft het Orgaan voor de Coördinatie en de Analyse van de Dreiging (OCAD) de extremistische dreiging voor het hele Brusselse Hoofdstedelijke Gewest verhoogd van

la coordination de la politique de sécurité entre le niveau fédéral et local, et la collaboration avec les communes en matière de justice. Avez-vous participé à cette réunion ? Le cas échéant, quels thèmes y étaient-ils abordés ? Quelles décisions ont-elles été prises ?

Le ministre de la Défense répondait à une question écrite du député Siegfried Bracke que le Plan radicalisme permet d'apprécier le processus de radicalisation d'un individu ou d'une organisation. Il s'agit d'un plan d'action visant à empêcher la propagation des idées subversives, racistes, anarchistes et extrémistes. L'OCAM coordonne une plateforme renseignement-police-centre de crise. À cette "task force" nationale s'ajoutent des "task forces" zonales qui permettent de mieux cerner le terrain.

Vous avez déclaré précédemment en commission que la Région participait au projet du Community Policing and Prevention of Radicalisation (Coppa) dont l'objectif est de permettre aux forces de police de détecter plus rapidement les signes de radicalisation.

Combien de groupes de travail zonaux existe-t-il en Région bruxelloise ?

Le Coppa dispense depuis peu des formations pour les agents de quartier. Combien d'agents sont-ils concernés ? Quelle est leur répartition par zone ? Comment sont-ils sélectionnés ?

niveau 2 naar niveau 3. Dat betekent dat er nu een ernstige dreiging heerst voor het hele hoofdstedelijke gewest. Voordien gold dit niveau 3 alleen voor de gemeente Sint-Jans-Molenbeek. Voor de rest van het land geldt het dreigingsniveau 2, wat staat voor "gemiddeld".

Intussen zei federaal premier Di Rupo in een persbericht dat de veiligheid van alle burgers een absolute prioriteit is voor de regering. Daarom riep hij op 15 juni een vergadering samen van de burgemeesters van de 15 grootste steden en gemeenten van het land, met als enige agendapunt de veiligheid. Ook de voorzitters van de verenigingen van Vlaamse, Waalse en Brusselse steden en gemeenten werden uitgenodigd.

De verschillende partijen zouden onder meer overleggen over een betere coördinatie van het veiligheidsbeleid op federaal en lokaal vlak en over de samenwerking van de gemeenten met Justitie. Premier Di Rupo wil hiermee naar eigen zeggen ook duidelijk maken dat de regering de strijd tegen het radicalisme wil opvoeren.

Was u uitgenodigd op de bijeenkomst met de vijftien grootste steden waarvan sprake? Zo ja, wat stond er op de agenda en wat werd er besproken en beslist?

Op een schriftelijke vraag van Kamerlid Siegfried Bracke antwoordde de minister van Defensie het volgende: "Het Plan radicalisme laat toe het radicaliseringsproces van een individu of organisatie te beoordelen. Het betreft een actieplan via het nemen van preventieve, proactieve en bewarende maatregelen, met als doel het uiten en propageren van subversieve, racistische, anarchistische en extremistische ideeën te beletten. Het OCAD coördineert een platform annex crisiscentrum voor de inlichtingen- en politiediensten. Naast deze nationale taskforce laten zonale taskforces toe het terrein meer af te bakenen."

Tijdens de commissievergadering van 19 april 2012 stelde u: "Het spreekt voor zich dat het gewest deelneemt aan projecten als Coppa (Community Policing Preventing Radicalisation and Terrorism), dat als doel heeft tekenen van radicalisering sneller te laten opsporen door de lokale politie."

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président (*en néerlandais*).- *J'ai participé à la réunion du 15 juin dernier.*

Après un tour de table, il a été décidé de travailler sur les problèmes les plus cités en matière de sécurité, notamment les difficultés rencontrées pour remplir les cadres de la police, l'exécution défaillante des peines par la justice, la nécessité de renforcer l'efficacité des sanctions administratives communales et le renforcement de la présence policière dans le métro et les gares bruxellois.

Dans la Région de Bruxelles-Capitale, les services de renseignement et de police sont réunis au sein de groupes de travail locaux. Dans le cadre du Plan de lutte contre le radicalisme, la Région constitue le niveau le plus adéquat pour organiser ceux-ci.

Concernant les incidents à Molenbeek, j'ai pris acte de la critique du syndicat SLFP et me suis renseigné auprès des autorités locales. La critique précitée a été émise un peu vite, puisqu'il est délicat de juger une telle opération de maintien de l'ordre sans analyser la situation sur le terrain.

Aucune formation Coppra n'est actuellement dispensée.

Le dossier de formation a été approuvé récemment. Il s'agit d'une formation continue à laquelle chaque membre de la police peut

Hoeveel dergelijke zonale taskforces zijn er in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Onlangs startten de Coppra-opleidingen voor de lokale politie. Hoeveel agenten uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgen een dergelijke opleiding? Hoeveel zijn dat er in elke zone? Op welke wijze werden zij geselecteerd?

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president.- Ik nam op 15 juni inderdaad deel aan de vergadering met de premier, de minister van Justitie, de minister van Binnenlandse Zaken en de burgemeesters van de vijftien grootste steden en gemeenten.

Nadat de sprekers hun uiteenzettingen hadden afgerond, werd er beslist werk te maken van de meest genoemde veiligheidsproblemen, namelijk de problemen om nieuwe politieagenten in dienst te nemen, de strafuitvoering die te wensen overlaat, efficiëntere gemeentelijke administratieve sancties en een grotere aanwezigheid van de federale politie op het Brusselse metronetwerk en in de NMBS-stations.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn de inlichtingen- en de politiediensten, zowel de federale als die uit de zes politiezones, ondergebracht in lokale taskforces. In het kader van het Radicalismeplan is het gewest het meest aangewezen niveau om die taskforces te organiseren.

Wat betreft de incidenten in Molenbeek, heb ik akte genomen van de kritiek van de VSOA en de feiten gecontroleerd bij de lokale overheden. De kritiek kwam misschien wel wat te snel, want het is moeilijk om een dergelijke operatie door de ordehandhavers te beoordelen zonder een analyse van de situatie op het terrein.

Daarnaast heeft de burgemeester het recht om op

participer.

Il est prévu que les chefs de brigade enverront en priorité les agents de proximité suivre ces formations. Les principes du projet Coppra seront également intégrés à la formation de base du personnel, afin que celui-ci puisse s'y familiariser.

Nous entretenons par ailleurs des contacts avec l'OCAM concernant l'évolution de la situation. Nous suivons ces incidents avec attention et gardons le contact avec les services concernés ainsi qu'avec les institutions responsables du suivi de ces phénomènes.

Mme la présidente.- La parole est à M. De Ridder.

M. Paul De Ridder *(en néerlandais).*- *Je vous remercie pour votre réponse et j'espère que les formations du Coppra commenceront dès que possible.*

- L'incident est clos.

gepaste wijze op te treden. Ik spreek mij dan ook niet uit over de manier waarop hij heeft gereageerd.

De burgemeester van Molenbeek kondigde een samscholingsverbod af.

Er worden nog geen Coppra-opleidingen georganiseerd.

Het opleidingsdossier is nog maar recent goedgekeurd. Dat betekent niet dat niets wordt ondernomen. Het gaat om een voortgezette opleiding waaraan elk lid van de politie kan deelnemen.

Er wordt wel verwacht dat de korpschefs de personeelsleden die het ambt van nabijheidspoliteeagent bekleden prioritair naar de opleiding zullen sturen. Ik denk aan de politieagenten die betrokken zijn bij het buurtbeleid, de wijkwerking en zo meer.

Het is ook de bedoeling om de Coppra-principes te integreren in de basisopleiding zodat het personeel er in de toekomst mee vertrouwd zal zijn. We moeten de nodige aandacht schenken aan deze opleiding.

Ik ben ook in contact met het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (CODA). Ik wissel met deze dienst van gedachten over de evolutie van de toestand.

Ik hecht het nodige belang aan de incidenten en blijf in contact met de betrokken diensten en instellingen die belast zijn met de opvolging van dit soort van fenomenen. Dat verdient zeker onze aandacht en waakzaamheid.

Mevrouw de voorzitter.- De heer De Ridder heeft het woord.

De heer Paul De Ridder.- Ik dank de minister-president voor zijn antwoord en hoop dat de Coppra-opleidingen zo snel mogelijk van start kunnen gaan.

- Het incident is gesloten.

QUESTIONS ORALES

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE MME GISÈLE MANDAILA

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "les centrales d'achat".

Mme la présidente.- La parole est à Mme Mandaila.

Mme Gisèle Mandaila.- En juin dernier, dans votre réponse à la question sur les centrales d'achats, vous répondiez qu'à la suite des contacts avec les communes, celles-ci ne semblaient pas particulièrement demandeuses d'adhérer à une centrale d'achats pour des raisons de règles de marchés publics plus contraignantes, liées à la globalisation des commandes, qui risqueraient de les entraîner dans le cadre de procédures européennes et ce bien qu'il soit reconnu que l'achat groupé permette de négocier les prix. Cependant, pour qu'il y ait réellement des économies d'échelle, il faut que la commande soit importante, ce qui nécessite l'adhésion d'un grand nombre de communes.

À cause de cette non-adhésion massive, vous avez décidé de ne plus créer de centrales d'achats autonomes pour les pouvoirs locaux et avez opté pour le développement d'une offre de services en trois volets, à savoir :

- l'échange de bonnes pratiques en matière de marchés publics ;

MONDELINGE VRAGEN

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW GISÈLE MANDAILA

AAN DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de aankoopcentrales".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Mandaila heeft het woord.

Mevrouw Gisèle Mandaila (in het Frans).- In juni zei u dat de gemeenten geen vragende partij waren om aan te sluiten bij een aankoopcentrale vanwege de strengere wetten op openbare aanbestedingen voor groepsaankopen, wat tot Europese procedures kan leiden. Dat terwijl bij groepsaankopen vaak een lagere prijs kan worden bedongen. Om echt een schaalvoordeel te hebben, moet de bestelling echter groot genoeg zijn en moet een groot aantal gemeenten aansluiten.

Omdat er onvoldoende kandidaten waren, koos u voor een driedig dienstenaanbod, namelijk de uitwisseling van goede praktijken bij openbare aanbestedingen; gemeenschappelijke openbare aanbestedingen met de steun van het Bestuur Plaatselijke Besturen (BPB) en gewestelijke aankoopcentrales voor de plaatselijke besturen.

De uitwisseling van goede praktijken zou onder meer gebeuren via ambtenarenopleidingen over openbare aanbestedingen. Hoeveel opleidingen waren er in 2011? Hoeveel gemeenten namen deel? Peilde u bij de gemeenten naar hun interesse in gemeenschappelijke openbare aanbestedingen?

- l'élaboration de marchés publics conjoints avec le soutien de l'Administration des pouvoirs locaux (APL) ;
- l'ouverture de la centrale d'achats régionale aux pouvoirs locaux.

L'échange de bonnes pratiques consiste, entre autres, si j'ai bien compris, en la formation en marchés publics des agents. Pouvez-vous me dire combien de formations ont été organisées en 2011 ? Combien de communes ont-elles adhéré à ce premier volet ? Pour le deuxième volet, avez-vous effectué les sondages auprès des communes, comme vous l'aviez annoncé, afin de savoir si certaines d'entre elles seraient prêtes à vous demander d'élaborer leurs marchés publics ? Combien de communes l'ont-elles fait ? Et lesquelles ?

Vous évoquiez également le fait de développer une collaboration avec le groupe de travail et d'information sur les marchés publics des dix-neuf communes de la Région de Bruxelles-Capitale. Où en est cette collaboration ?

Pour ce qui est de l'ouverture de la centrale d'achats régionale aux pouvoirs locaux, pouvez-vous me dire si elle est effective ? Combien de communes y ont-elles adhéré ? Quelles sont-elles ?

Enfin, une évaluation de ces trois volets a-t-elle été faite ? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions ?

Mme la présidente.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- Un cycle de formation de quatre journées consacré à la réforme de la législation des marchés en cours de préparation, a été organisé en étroite collaboration entre la Direction des marchés publics de l'administration des pouvoirs locaux et l'École régionale d'administration publique (ERAP). Ainsi, 26 journées de formation ont été organisées entre septembre et décembre 2011 et furent suivies par quelque 150 agents.

Le Groupe de travail intercommunal - marchés publics travaille à l'organisation de ces formations et a organisé trois événements consacrés à la

Hoeveel gemeenten deden dat en welke?

Hoe staat het met de samenwerking met de werken informatiegroep rond de openbare aanbestedingen van de negentien Brusselse gemeenten?

Bestaat de gewestelijke aankoopcentrale onder-tussen? Hoeveel gemeenten sloten zich aan en welke?

Werd het dienstenaanbod geëvalueerd? Wat zijn de conclusies?

Mevrouw de voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- *In samenwerking met de Directie Overheidsopdrachten van de administratie lokale besturen en de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) werd een vierdaagse cursus georganiseerd over de hervorming van de wetgeving op de openbare aanbestedingen. Tussen september en december 2011 waren er 26 opleidingsdagen waaraan 150 ambtenaren deelnamen.*

De intercommunale werkgroep openbare aanbestedingen organiseerde drie evenementen rond centrale bestellingen door lokale besturen. In mei 2011 was er een studiedag rond de aankoop-

question de la centralisation des commandes publiques locales. Ainsi, en mai 2011, eut lieu une journée d'études sur la centrale d'achats et les marchés conjoints en collaboration avec un avocat du Barreau de Bruxelles.

Par ailleurs, en octobre 2011, 40 agents ont participé à un voyage d'études à Lille consacré aux processus d'achats et de mutualisation des commandes. À cette occasion, d'étroites collaborations ont été engagées avec la ville de Lille et la communauté urbaine de Lille afin de permettre un échange d'informations. En effet, il existe actuellement des législations urbaines sur le marché.

Enfin, le 20 octobre 2011, un colloque intitulé "Centralisons ?!", tenu à Evere, a permis de réunir 99 participants dont nombre de secrétaires communaux, de receveurs, de techniciens, etc., autour du thème de la centrale d'achats. Divers intervenants ont abordé tant des questions juridiques que pratiques par la présentation de structures existantes.

Il existe une forte collaboration entre mon administration et le groupe de travail intercommunal marchés publics dont je vous ai parlé. Cette collaboration est également soutenue financièrement, puisque ce groupe de travail bénéficie, depuis 2010, de subsides régionaux octroyés dans le cadre de la politique de soutien à la mise en œuvre de collaborations entre les communes. Ce groupe travaille bien et a d'ailleurs reçu un prix il y a un an.

À l'initiative de la commune d'Ixelles, un premier marché conjoint de grande ampleur a pu être organisé avec notre aide en 2011 et il est positif que l'on se répartisse les rôles de la sorte. Ce groupe a pris en charge la responsabilité de pouvoir adjudicateur et a ainsi rédigé les documents du marché, passé et attribué le contrat. Treize communes et onze CPAS ont participé à un marché relatif aux services postaux nationaux.

Étant donné le succès rencontré, l'initiative est reconduite cette année, mais sous la forme de centrale de marchés.

Comme je l'avais effectivement annoncé, les marchés publics organisés par la Direction achats et logistique du Ministère de la Région de

centrales en gemeenschappelijke openbare markten.

In oktober 2011 maakten 40 ambtenaren een studiereis naar Lille rond aankoopprocedures en gegroepeerde bestellingen. Sindsdien wordt er regelmatig informatie uitgewisseld met de stad Lille, die een stadsreglement heeft voor openbare aanbestedingen. Ten slotte overlegden op een colloquium in oktober 2011 in Evere 99 deelnemers over het thema 'centrale aankopen'.

Mijn administratie en de intercommunale werkgroep openbare aanbestedingen werken nauw samen en worden sinds 2010 financieel ondersteund via gewestsubsidies in het kader van het ondersteuningsbeleid van de samenwerking tussen gemeenten.

Op initiatief van de gemeente Elsene werd met onze hulp in 2011 een grote gemeenschappelijke openbare aanbesteding georganiseerd. De werkgroep nam de rol van opdrachtgever op zich, stelde de nodige documenten op en kende het contract toe. Dertien gemeenten en elf OCMW's namen deel aan een openbare aanbesteding in verband met de nationale postdiensten.

Het initiatief was een succes en wordt dit jaar herhaald in de vorm van een marktcentrale.

De openbare aanbestedingen van de Directie Aankoop en Logistiek worden vaker opengesteld voor lokale besturen die vrijwillig willen deelnemen.

Via een informatieprocedure worden de lokale overheden voor de start van een openbare aanbestedingsprocedure ingelicht over de technische details, op basis waarvan zij kunnen beslissen of ze willen intekenen.

Een aankoopcentrale voor gemeenten is een mogelijkheid, maar waarom niet aansluiten bij de Directie Aankoop en Logistiek?

Onvoldoende gemeenten schreven zich in, uiteraard omdat het vrijwillig is.

Uit de evaluatie van de activiteiten van de werkgroep en haar samenwerking met mijn administratie blijkt dat het de goede kant op gaat. Informatie wordt uitgewisseld over goede

Bruxelles-Capitale sont progressivement ouverts aux pouvoirs locaux sur une base volontaire.

Une procédure d'information a été mise en place. Cette procédure vise à informer les pouvoirs locaux avant tout lancement d'une procédure de marchés publics par la Direction achats et logistique. Cette information comporte l'ensemble des détails techniques des besoins faisant l'objet de la procédure afin de permettre aux pouvoirs locaux de mesurer leur intérêt à s'y inscrire.

Une centrale d'achats des communes est une piste à envisager, mais pourquoi pas s'associer au ministère et à la Direction achats et logistique quand la chose est possible ?

Pour être franc, je trouve qu'il n'y a pas assez de communes inscrites dans ce processus. C'est évidemment parce que cette inscription se fait sur une base volontaire.

Cela dit, le bilan des activités du groupe de travail et sa collaboration étroite avec mon administration me font dire que les choses évoluent dans une très bonne direction. L'échange de bonnes pratiques en matière de marchés publics entre pouvoirs locaux est aujourd'hui permanente. Un premier marché public conjoint mené avec le soutien de mon administration a montré tout l'intérêt d'un tel processus de mutualisation des achats, même si la lourdeur de sa mise en place (obligation de faire approuver des conventions de collaboration par le conseil de chaque commune ou CPAS intéressé) a montré aussi certaines limites.

L'avenir nous montrera s'il ne convient pas davantage d'encourager ce type de marchés avec un nombre plus réduits d'intervenants.

Enfin, les premières expériences de recours aux marchés publics organisés par la Direction achats et logistique semblent indiquer un certain intérêt des communes, tempéré par le fait que leur intérêt est à la fois fonction de leurs besoins propres et des choix notamment techniques proposés.

Je pense cependant que nous nous engageons sur la bonne voie et que nous sommes en train d'appriivoiser les communes pour les amener à s'inscrire davantage dans ces initiatives de la Direction achats et logistique du ministère. Elles ne sont pas encore suffisamment nombreuses, mais

praktijken bij openbare aanbestedingen. Een eerste gemeenschappelijke openbare aanbesteding toonde het belang van groepsaankopen aan, ook al bleek dat er beperkingen waren door de verplichting om de samenwerkingsovereenkomsten te laten goedkeuren door het college van elke gemeente of door het betrokken OCMW.

In de toekomst zal blijken of dit type aanbestedingen moet worden gepromoot met minder betrokken partijen.

De gemeenten zijn geïnteresseerd, maar alleen in functie van hun eigen noden en de voorgestelde technische keuzes. We zijn echter op de goede weg en de gemeenten worden meer gestimuleerd om deel te nemen aan de initiatieven van de Directie Aankoop en Logistiek. Het zijn er nog niet genoeg, maar alles wordt in het werk gesteld om deze manier van werken overal in te voeren.

nous mettons tout en place pour que ces pratiques se multiplient.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Mandaila.

Mme Gisèle Mandaila.- Il est important, vu la complexité du marché de passation public, des communes pour pouvoir bénéficier de réductions vu la crise économique. Comme vous le dites, je déplore que trop peu de communes y adhèrent mais il faudra communiquer davantage, et montrer les avantages de pouvoir se regrouper et de faire des achats en commun. Je me réjouis des évolutions positives. Il faudra continuer. Je ne peux que vous encourager à continuer de sensibiliser de plus en plus les communes et de leur montrer l'intérêt positif de se regrouper.

- *L'incident est clos.*

QUESTION ORALE DE MME DANIELLE CARON

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "la coopération internationale communale (CIC)".

Mme la présidente.- La parole est à Mme Caron.

Mme Danielle Caron.- J'ai appris que la Coopération internationale communale (CIC) a fait réaliser une évaluation externe de son programme. C'est le bureau PricewaterhouseCoopers (PwC) qui en a été chargé. Il devait fournir ses premières conclusions et recommandations en mai 2012. Les échanges avec les évaluateurs laissent à penser que le programme est considéré comme un réel outil de

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Mandaila heeft het woord.

Mevrouw Gisèle Mandaila (in het Frans).- *Gezien de ingewikkelde procedures voor overheidsopdrachten en de economische crisis is het belangrijk dat de gemeenten kunnen rekenen op de verminderingen. Te weinig gemeenten maken gebruik van de aankoopcentrales, maar we mogen niet opgeven. We moeten de gemeenten verder blijven bewust maken van de voordelen van gezamenlijke aankopen.*

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW DANIELLE CARON

AAN DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de internationale gemeentelijke samenwerking".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Caron heeft het woord.

Mevrouw Danielle Caron (in het Frans).- *Het Programma voor gemeentelijke internationale samenwerking (GIS) heeft een externe evaluatie van zijn werkzaamheden laten uitvoeren door PricewaterhouseCoopers (PwC). De eerste conclusies en aanbevelingen werden verwacht voor mei 2012. Het bureau lijkt de bijdrage van het programma aan de ontwikkeling positief in te*

développement et que les communes remplissent un rôle essentiel en matière de coopération.

M. le ministre-président, avez-vous reçu les conclusions de cette étude ? Si oui, quels sont les résultats de l'évaluation ?

Mme la présidente.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- Le programme de Coopération internationale communale (CIC) est un programme fédéral permettant le financement de projets entre collectivités locales belges et étrangères.

Le programme est actif dans cinq pays : le Maroc, la République démocratique du Congo, le Sénégal, le Bénin et le Burkina Faso. Seize communes bruxelloises y prennent part actuellement. Le programme actuel couvre la période 2008-2012.

Une évaluation externe du programme a été commandée. S'agissant d'un programme fédéral, la Région n'a pas été associée à l'étude. Comme vous le signalez, cette évaluation a été confiée à PwC après appel d'offres. Elle est réalisée conjointement pour l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB) et l'Union des villes et communes de Wallonie (UVCW).

Cette évaluation n'est pas encore achevée. Elle doit encore être validée par le comité de pilotage. Nous devrions recevoir le rapport avant la rentrée. Un aperçu de l'évaluation vous sera communiqué, ainsi qu'aux communes, par l'AVCB sous la forme d'une synthèse reprenant les éléments clés du rapport et ses recommandations.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Caron.

Mme Danielle Caron.- Les jumelages sont-ils toujours utiles ? Les déplacements des fonctionnaires communaux se justifient-ils toujours ? Les échanges conclus dans ce cadre sont-ils probants ? J'espère que le rapport d'évaluation permettra de répondre à toutes ces questions.

Le retard enregistré est-il lié aux évaluateurs ou au passage par le niveau fédéral ?

schatten en vindt dat de gemeenten een essentiële rol spelen in de samenwerking.

Wat waren de resultaten van de evaluatie?

Mevrouw de voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- *GIS is een federaal programma ter financiering van projecten van Belgische en buitenlandse gemeenten.*

Het programma, dat loopt van 2008 tot 2012 is werkzaam in Marokko, de Democratische Republiek Congo, Senegal, de republiek Benin en Burkina Faso. Er nemen zestien Brusselse gemeenten aan deel.

Het gewest werd niet betrokken in de evaluatie aangezien het een federaal programma betreft. De analyse werd tegelijkertijd uitgevoerd voor Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (VSGB) en de Union des villes et communes de Wallonie (UVCW).

De evaluatie moet nog gevalideerd worden door het stuurcomitee. Het verslag wordt voor september verwacht. Het parlement en de gemeenten zullen een samenvatting ontvangen.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Caron heeft het woord.

Mevrouw Danielle Caron (in het Frans).- *Zijn stedenbanden nog steeds zinvol? Is het nodig dat gemeenteambtenaren naar zustersteden reizen? Leveren stedenbanden nuttige resultaten op? Ik hoop dat het evaluatieverslag duidelijkheid brengt.*

Is de vertraging te wijten aan de mensen die de evaluatie uitvoeren, of aan de federale overheid?

Mme la présidente.- La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- Le rapport diagnostiquera ces initiatives, qui sont très diversifiées, puisque seules trois communes n'ont pas participé à ce programme. Il débouchera probablement sur des recommandations.

Il conviendra de vérifier quels sont les thèmes traités de commun accord, en tenant compte des spécificités de nos communes. Ainsi, dans de nombreux cas, la piste de coopérations interurbaines serait préférable.

- *L'incident est clos.*

Mevrouw de voorzitter.- De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- *In het rapport staat een evaluatie van de vele uiteenlopende initiatieven. Slechts drie gemeenten namen niet deel aan het programma. Binnenkort zijn de aanbevelingen klaar.*

We zullen moeten nagaan wat de gemeenschappelijke thema's zijn, rekening houdende met de specifieke eigenschappen van onze gemeenschappen. In veel gevallen geniet een gewone samenwerking tussen steden de voorkeur.

- *Het incident is gesloten.*
